

KETTLE

WK 7280



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG



DEUTSCH	05-10
---------	-------

ENGLISH	11-16
---------	-------

TÜRKÇE	17-22
--------	-------

ESPAÑOL	23-28
---------	-------

FRANÇAIS	29-34
----------	-------

HRVATSKI	35-40
----------	-------

POLSKI	41-46
--------	-------

Lütfen cihazı kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu tam olarak okuyun! Hatalı kullanımdan kaynaklanan hasarları önlemek için tüm güvenlik talimatlarına uyun!

Kullanma kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere saklayın. Bu cihaz üçüncü bir şahsa verildiğinde bu kullanma kılavuzu da teslim edilmelidir.

- Bu cihaz özel, ev kullanımı için tasarlanmış olup profesyonel kullanım amaçları için uygun değildir. Ticari amaçla kullanılmamalıdır.
- Ticari amaçlarla kullanılmamalıdır.
- Cihazı, kullanım amacının dışında hiçbir amaç için kullanmayın. Bu su ısıtıcısı, su kaynatmak için tasarlanmıştır. Isıtıcıyı, başka sıvıları kaynatmak veya kutulanmış, kavanozlanmış veya şişelenmiş olan yiyecekleri ısıtmak için kullanmayın.
- Cihazı asla parlayıcı veya yanıcı ortamların ve maddelerin bulunduğu yerde veya yakınında kullanmayın.
- Bu cihazı dış mekanlarda veya banyoda kullanmayın.
- Tip plakası üzerinde belirtilen şebeke geriliminin yerel şebeke gerilimiyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin. Cihazın elektrik bağlantısını kesmenin tek yolu fişini çekmektir.
- Bu cihaz, ilave koruma için azami 30 mA'lık ev tipi bir kaçak akım koruma sigortasına bağlanmış olmalıdır. Öneri için bir elektrik teknisyenine danışın.
- Cihazı, taban ünitesini, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara batırmayın ve parçalarını bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Cihazı kullandıktan sonra, temizlemeden önce, cihazın bulunduğu odadan çıkarken veya bir arıza olduğunda fişini çıkartın.
- Cihazın fişini kablосundan çekerek çıkarmayın.
- Elektrik kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Zarar görmemesi için elektrik kablosunu sıkıştırıp bükmemeyi ve keskin köşelere sürtmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden ve açık ateşlerden uzak tutun.
- Cihazla birlikte bir uzatma kablosu kullanmayın.
- Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa cihazı asla kullanmayın.
- GRUNDIG Küçük Ev Aletleri, geçerli güvenlik standartlarına uygundur; bu nedenle cihaz veya elektrik kablosu hasar görürse, herhangi bir tehlikeyi önlemek için servis merkezi tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir. Hatalı veya gerekli vasıflar olmadan yapılan onarım işlemleri, kullanıcıya yönelik tehlike ve riskler meydana getirebilir.
- Kesinlikle cihazı parçalarına ayırmayın. Hatalı kullanımın neden olduğu hasar için hiçbir garanti talebi kabul edilmez.
- Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzerinde olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akli yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.
- Kullanımda olduğu sürece cihazı gözetimsiz olarak bırakmayın. Cihaz çocukların ve sınırlı fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel kapasiteye sahip insanların yakınında kullanıldığında son derece dikkatli olunması tavsiye edilir.
- Cihazı ilk kez kullanmadan önce su ile temas eden tüm parçaları dikkatli şekilde temizleyin. Lütfen "Temizlik ve Bakım" bölümündeki tüm ayrıntılara bakın.
- Cihazı ana elektrik şebekesine bağlamadan önce kurutun.

- Asla cihazın herhangi bir parçasını gazlı ocak, elektrikli ocak veya ısıtmış fırın gibi sıcak yüzeylerin üzerinde veya yanında çalıştırmayın veya bu yüzeylerin üstüne koymayın.
- Cihazı sadece birlikte verilen parçalarla kullanın.
- Cihazı sadece orijinal taban ünitesiyle kullanın. Taban ünitesini başka herhangi bir amaç için kullanmayın.
- Cihazı elleriniz ıslak veya nemliyken kullanmayın.
- Cihazı daima dengeli, düz, temiz ve kuru bir yüzey üzerinde kullanın.
- Cihazın kullanımı esnasında elektrik kablosunun yanlışlıkla çekilmesi veya birinin kabloya takılma tehlikesinin olmadığından emin olun.
- Cihazı, elektrik fişine her zaman ulaşılabilir şekilde yerleştirin.
- Cihazı sadece tutamağından tutun. Yanma riski vardır. Sıcak yüzeyler ve cihazdan çıkan buhara temas etmekten kaçınin.
- Cihazın kapağını, sıcak buhar, üzerinize gelmeyecek şekilde konumlandırın.
- Su kaynarken cihazın kapağını açmayın. Su kaynadıktan sonra kapağını açarken dikkatli olun. Isıtıcıdan çıkan buharın sıcaklığı çok yüksektir.
- Isıtıcıyı kullanırken, kapağının daima düzgün kapatıldığından emin olun.
- Cihazı asla maksimum seviye göstergesinin üzerinde doldurmayın. Gereğinden fazla doldurulursa su kaynadığında sıçrama yapabilir.
- Isıtıcıyı minimum seviye göstergesinin altında doldurmayın.
- Cihazı içerisinde su olmadan asla çalıştırmayın.
- Isıtıcıyı, taban ünitesi üzerindeyken doldurmayın.
- Cihaz üzerine yabancı nesneler yapıştırmayın.

Değerli Müşterimiz,

Yeni GRUNDIG Su Isıtıcısı WK 7280'i satın aldığınız için sizi kutlarız.

GRUNDIG kalitesindeki ürününüzü yıllarca keyifle kullanabilmeniz için aşağıdaki kullanıcı notlarını dikkatle okuyun.

Sorumlu yaklaşım!



GRUNDIG hem çalışanlar hem de tedarikçiler için adil ücretlendirme sunan sözleşmeyle kabul edilmiş sosyal çalışma koşulları sağlamayı hedef alır. Hammaddelerin etkin kullanımı ve her yıl bir-

kaç ton plastik atık miktarını düzenli olarak azaltmak da öncelikli hedeflerimiz arasında yer alıyor. Ayrıca, tüm aksesuarlarımız en az 5 yıl boyunca kullanılabilir.

Yaşamaya değer bir gelecek için. İyi bir amaç için. Grundig.

Kontroller ve parçalar

Sayfa 3'teki şekle bakın.

- A** Dolum Ağzı
- B** Su filtresi (içeride)
- C** Kapak
- D** Kapak açma düğmesi
- E** Sap
- F** Su seviyesi göstergesi
- G** Su haznesi
- H** Elektrikli taban
- I** Sıcak tutma işlevi düğmesi
- J** Açma/Kapama düğmesi
- K** Sıcaklık ayar düğmesi
- L** Sıcaklık gösterge ışığı

Hazırlık

- 1 İlk kez kullanmadan önce su ısıtıcısını iyice temizleyin ve iki kez su kaynatıp kullanmadan atın.

Kullanım

- 1 Kapağını açmak için [D] ısıtıcının üzerindeki kapak açma düğmesine bastırın [C].

- 2 Su haznesini [G] suyla doldurun.

Notlar

- Isıtıcıya su koyarken, su haznesini [G] taban ünitesine [H] yerleştirmeyin.
 - Asla su haznesine [G] maksimum göstergeden fazla ya da minimum göstergeden az su koymayın.
- 3 Kapağı [C] yerine oturacak şekilde kapatın.
 - 4 Su haznesini [G] taban ünitesine yerleştirin [H]. Cihazın dik ve sabit konumda olduğundan emin olun.
 - 5 Elektrik kablosunun fişini prize takın.
 - 6 İsteddiğiniz sıcaklığı ayar düğmesine [K] basarak seçin. Düğmeye [K] basıldığında sıcaklık seçimi 100'den 80'e, 60'a, 40'a ve daha sonra tekrar 100'e geçer.
 - Sıcaklık gösterge ışığı [L] yanıp söner.
 - 7 İstenirse sıcak tutma işlevi [I] düğmesine basılarak çalıştırılabilir.
 - Düğmenin [I] gösterge ışığı yanar.

Notlar

- İstenen sıcaklık seçilmeden bekleme modunda sıcak tutma işlevi düğmesine [I] basıldığında düğmenin [I] gösterge ışığı 10 saniye geçtikten sonra söner.
- 8 Açma/Kapama düğmesine [J] basın.
 - Açma/Kapama düğmesinin [J] gösterge ışığı yanar ve kaynama işlemi başlar.
 - Cihaz çalışırken ayarlanan sıcaklığın gösterge ışığı yanıp söner. Bu esnada, ayarlanan sıcaklık değerine erişilene kadar ilgili sıcaklık gösterge ışığında suyun o anki sıcaklık değeri gösterilir.

Not

- Kapak [C] kaynatma işlemi süresince daima kapalı olmalıdır; aksi takdirde su ısıtıcısı otomatik olarak kapanmayacaktır.
 - İstenen sıcaklık kaynatma işlemi esnasında düğmeye [K] basılarak değiştirilebilir veya ayarlanabilir.
- 9 İstenen sıcaklık değerine erişildiğinde Açma/Kapama düğmesinin [J] gösterge ışığı söner ve su ısıtıcısının çalışması sonlanır.
 - 60 saniye geçtikten sonra sıcaklık gösterge ışıkları [L] söner ve su ısıtıcısı bekleme moduna geçer.

Notlar

- Kaynatma işlemini manuel olarak durdurmak isterseniz, Açma/Kapama düğmesine [J] basın.
 - Sıcak tutma işlevi devredeyken sıcaklık değeri istenen sıcaklık değerinin altına düştüğünde kaynatma işlemini tekrar başlatır. 30 dakika geçtikten sonra sıcak tutma işlevi otomatik olarak iptal edilir.
- 10 Cihazın fişini prizden çekin.
 - 11 Su haznesini taban ünitesinden [H] alın. Cihazı sadece tutamağından [E] tutun.

Dikkat

- Sıcak su sıçrayabileceği için cihazın kapağını [C] açmayın. Taban ünitesine su sıçramadığından emin olun [H].
- 12 Kaynamış suyu kullanmak istediğiniz kupaya veya bardağa dolum ağzından [A] boşaltın.

Not

- Her bir ısıtma işlemi arasında ısıtıcının soğumasını bekleyin.

İpucu ve Öneriler

- Su ısıtıcısı, su dökülürken kireç ve diğer parçacıkları süzen bir su filtresiyle [B] donatılmıştır.
- Kireç oluşumunu önlemek için yumuşak veya filtrelenmiş su kullanın.

Temizleme ve bakım

Dikkat

- Cihazı temizlemek için kesinlikle benzin, solventler ya da aşındırıcı temizleyiciler, metal nesneler veya sert fırçalar kullanmayın.
- Cihazı, taban ünitesini [H] veya elektrik kablo-sunu asla su veya başka bir sıvıya sokmayın.
- 1 Cihazı kapatın ve fişini prizinden çıkartın.
- 2 Cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- 3 Cihazın dış yüzeyini temizlemek için nemli bir bez ve az miktarda yumuşak bir temizleyici kullanın.
- 4 Su filtresi [B] temizlik amacıyla çıkarılabilir. Filtreyi çıkarmak için:
 - Mandalı aşağı doğru bastırın ve filtreyi çıkarın.
 - Biriken kireç seviyesine bağlı olarak, su ve bir miktar limon suyu veya beyaz sirkeyle temizleyin. Yumuşak bir fırça kullanın.
 - Filtreyi tekrar yukarıdan takın ve yuvasına oturmasını sağlayın.

Not

- Temizlik sonrasında cihazı kullanmadan önce yumuşak bir havlu ile tüm parçalarını kurula-yın.

Isıtıcının kirecinin çözülmesi

Isıtıcının kirecinin çözülmesi ömrünü uzatacaktır. Kireç çözme işlemi, bölgenizdeki suyun sertliğine bağlıdır.

- 1 Isıtıcıyı maksimum seviyenin dörtte üçü kadar suyla doldurun.
- 2 Sonra maksimum seviyeye gelene kadar beyaz sirke veya limon suyu ekleyin.
- 3 Bu çözeltiyi kaynatın (çalıştırma bölümüne bakın.)
- 4 Isıtıcı kapandıktan sonra cihazın fişini prizden çıkarın.
- 5 Çözeltiyi birkaç saat ısıtıcının içerisinde tutun.
- 6 Daha sonra dökün ve ısıtıcının içerisini iyice durulayın.

7 Isıtıcıyı temiz suyla doldurun ve suyu kaynatın.

8 Isıtıcıyı tekrar boşaltın ve suyla durulayın.

Notlar

- Hala çıkmamış kireç varsa, bu işlemi tekrar edin.
- Ayrıca, su ısıtıcıları için uygun olan bir kireç çözücü de kullanabilirsiniz. Bir kireç çözücü kullanıyorsanız, lütfen bu kireç çözücünün talimatlarını uygulayın.

Uyarı

- Uzun süre kullandıktan sonra ısıtıcının kirecini çözmezseniz, su haznesinin tabanı tamamen kireçle kaplanır ve cihaz çalışmaz hale gelir. Bu durumda, bir servis merkezi tarafından onarılması gerekir.
- Hatalı kullanımın neden olduğu hasar için hiçbir garanti talebi kabul edilmez.

Saklama

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, lütfen dikkatli bir şekilde saklayın.
- Cihazın fişinin çıkarıldığından ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazın, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edildiğinden emin olun.

Çevre ile ilgili not

Bu ürün yeniden kullanılabilen ve geri dönüşüme uygun, yüksek kaliteli parçalardan ve malzemelerden yapılmıştır.



Bu nedenle, ürünü kullanım ömrünün sonunda normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümüne yönelik bir toplama noktasına götürün. Bu

husus ürünün üzerinde, kullanım kılavuzunda ve ambalaj üzerinde bulunan yandaki simge ile gösterilir.

En yakın toplama noktasını öğrenmek için lütfen yerel makamlara danışın.

Kullanılmış ürünlerin geri dönüşümünü sağlayarak çevrenin korunmasına yardımcı olun.

Teknik veriler



Bu ürün, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC ve 2011/65/EU Avrupa direktiflerine uygundur.

Güç kaynağı: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Güç: 2000-2400 W

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 908 6700 13/06

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG